

СУ „Св. Климент Охридски“
Университетско издателство „Св. Климент Охридски“

ПРЕДСТАВЯНЕ НА КНИГАТА

на
Анета Димитрова

СИНТАКТИЧНА СТРУКТУРА НА ПРЕВОДНАТА АГИОГРАФИЯ

16 октомври 2012 г., 17 ч.

Конферентна зала

СУ „Св. Климент Охридски“
(Северно крило, ет. 2)

Книгата е издадена от УИ „Св. Климент Охридски“
с финансовата подкрепа на Фонд „Научни изследвания“
при Министерството на образованието, младежта и науката.

Въз основа на езиков анализ на житията
на св. Антоний Велики, св. Нифонт, св. Теодор Студит
и св. Йоан Златоуст, преведени от гръцки
на старобългарски през X–XI в., се изследват
преводческите решения, гръцкото синтактично влияние,
типичните и специфичните черти в езика
както на различните по стил гръцки жития,
така и на техните преводи.

Книгата ще бъде представена
от проф. дфн Искра Христова-Шомова
(Катедра по кирилометодиевистика),
ръководител на проекта “Encyclopaedia Slavica Sanctorum.
Светци и свети места в България
в електронен и Гутенбергов формат”.

